

سوناطراك



## بيان صحفي

# بدء تسليم أولى شحنات الغاز الطبيعي لشركة التشيكية "شاز" في إطار عقد جديد لشراء وبيع الغاز الطبيعي

الجزائر، 03 نوفمبر 2024

شرعت **سوناطراك**، بتاريخ 1 أكتوبر 2024، في تسليم أولى كميات الغاز الطبيعي للشركة التشيكية "شاز"، وذلك في إطار عقد لشراء وبيع الغاز الطبيعي تم توقيعه مؤخرًا بين الشركتين.

إن هذا الغاز المخصص لتزويد جمهورية التشيك يتم نقله عبر خط الأنابيب الذي يربط الجزائر بإيطاليا، مُتوجًا بذلك مفاوضات مثمرة استمرت لمدة عامين، حيث يشكل هذا العقد حجر الأساس للتعاون بين الشركتين بهدف تعزيز علاقتهما على المدى الطويل.

تجدر الإشارة إلى إن هذا العقد الأول سيسمح ل**سوناطراك** بالاستحواذ على حصة في السوق الغازي التشيكي، كما يُمكنها، أيضا، من تعزيز دورها كمورد موثوق وطويل الأمد للغاز الطبيعي في السوق الأوروبية.

نهاية البيان

### للاتصال:

سوناطراك- فاكس: 023 48 34 96

البريد الإلكتروني: [CMN.PRESSE@sonatrach.dz](mailto:CMN.PRESSE@sonatrach.dz)

الموقع الإلكتروني: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)



سوناطراك، مديرية الاتصال

سوناطراك



sonatrach

**SONATRACH**

**COMMUNIQUÉ DE PRESSE**

## **Lancement des premières livraisons de gaz naturel à la compagnie tchèque ČEZ dans le cadre d'un nouveau contrat d'achat et de vente de gaz naturel**

**Alger, le 03 Novembre 2024,**

**SONATRACH** a entamé, en date du 1<sup>er</sup> octobre 2024, la livraison des premières quantités de gaz naturel à la compagnie tchèque ČEZ dans le cadre d'un contrat d'achat et de vente de gaz naturel conclu dernièrement par les deux compagnies.

Ce gaz destiné à la fourniture de la République Tchèque est transporté à travers le gazoduc reliant l'Algérie à l'Italie, concluant des négociations fructueuses ayant duré deux années, et constitue le premier jalon de coopération entre les deux compagnies en vue de consolider leur relation à plus long terme.

Ce premier contrat permettra à **SONATRACH** de conquérir une part du marché gazier tchèque et renforce également son rôle de fournisseur fiable de long terme en gaz naturel du marché européen.

**Fin du Communiqué.**

### **Contact presse :**

**SONATRACH** - Fax: 023 48 34 96

Courriel: [cmn.sh@sonatrach.dz](mailto:cmn.sh@sonatrach.dz)

Site web: [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)





## PRESS RELEASE

### Launch of first natural gas deliveries to the CZECH Company ČEZ under a new natural gas purchase/sale contract

**Algiers, November 03<sup>rd</sup>, 2024**

**SONATRACH** launched on 1<sup>st</sup> October 2024 the delivery of the first volumes of natural gas to the Czech company ČEZ as part of a natural gas purchase/ sale contract recently concluded by the two companies.

This gas intended to supply the Czech Republic is conveyed via the gas pipeline connecting Algeria to Italy, is the outcome of two fruitful years of negotiations and constitutes the first milestone of cooperation between the two companies with a view to strengthening their relationship in the longer term.

This first contract will allow **SONATRACH** to capture a share of the CZECH gas market and reinforce its role as a reliable long-term supplier of natural gas to the European market.

**End of Press Release**

#### Press Contact :

**SONATRACH** - Fax: 023 48 34 96

Email: [cmn.sh@sonatrach.dz](mailto:cmn.sh@sonatrach.dz)

Website [www.sonatrach.dz](http://www.sonatrach.dz)

